

正面

E500 Smart Watch User Manual



Information to User

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. The uses of equipment generates and radiates radio frequency energy, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.

EN (英語)

INSTRUCTION FOR QUICK USE

| ON/OFF

1.When the watch is off, charge it or press and hold for 3 seconds. The bracelet vibrates to turn on:
2.Change to shutdown interface in start-up state, and have a long press on shutdown interface for 3 seconds to power off.

| BAND OPERATION

1.Slide to light up screen or change display in start-up state;
2. No operation default five-second screen, users can connect to the mobile APP to modify the screen time.

HOW TO INSTALL APP

Scan the following QR code or downloads the "G Band " in application markets to install the paired APP. Demands on

Device: IOS 9.0 or above; Android 5.0 or above.



Scan QR code for download and installation "G Band"

CONNECT WITH DEVICE

Open the APP click "Device" "Add Device" "Select Device", click the corresponding model, and follow the prompts to connect (see the operation Demands on Device: IOS 9.0 or above; Android 5.0 or above.

(SKETCH MAP)

Wireless connection:After successful pairing, APP will automatically save watch Wireless address. When APP is opened or operated in the background,it will automatically search and connect the watch.

Data synchronization: Manually drop APP main page down to synchronize data; the watch can save offline date of 7 days. The date is more, the synchronization time will be longer. It will take no more than 2 seconds to synchronize data. After synchronization, "synchronization finish" will be popped up.

PRECAUTIONS

Please prevent your watch from being shocked, or exposed under high temperature or blazing sun for a long time.

Please don't disassemble, repair or change the device.

The device should adopt current 0.5A to charge, it is forbidden to charge with over-voltage power supply.

It should be used within the temperature of 0 degrees - 45 degrees. It is forbidden to throw into fire, avoiding explosion.

Please charge after drying the band with soft cloth, otherwise, it will corrode charging touch points, leading to charge fault.

Please keep away from chemical substance such as gasoline, cleaning solvent, propanol, alcohol or insect repellent.

Please don't use the product in high voltage and high magnetic environment. in case of sensitive dry skin or too-tight wearing, you may be uncomfortable.

Please don't take a hot bath by wearing it.
Please dry sweat in your wrist timely for its possibility to lead to skin itch or allergy by long-time touch with soap, sweat, allergens or contaminated ingredients in case of frequent use, it is suggested to clean weekly.

Please wipe with a damp cloth, and remove oil or dust by mild soap.

Do not open more push without special requirements.

COMMON PROBLEM

How to do when it cannot connect with Wireless? (low speed/ failed to connect or reconnect)

Please confirm whether your device is IOS9.0, Android 5.0 or above.

It takes time differently for each connection caused by the signal interference of wireless connection. If it fails to connect for a long time, please confirm that you use it in environment without magnetic field or interference of multiple Wireless device.

Turn on again after turning off the Wireless.
Turn off the background applications of mobile phones or restart your mobile phones.

Please don't make your mobile phones connected with other Wireless device or functions at the same time.
Synchronize date that bude trvat maximálně 2 sekundy. Po synchronizaci se zobrazí zpráva „Synchronizace dokončena“.

ES (西班牙语)

INSTRUCCIONES PARA USO RÁPIDO ENCENDIDO/APAGADO

| ENCENDIDO/APAGADO

1. Cuando el reloj está apagado, cárguelo o presione y mantenga presionado durante 3 segundos. La pulsera vibrará para encenderse.
2. Cambie a la interfaz de apagado en estado de inicio y mantenga presionado en la interfaz de apagado durante 3 segundos para apagarlo.

| OPERACIÓN DE LA BANDA

1.Deslice para iluminar la pantalla o cambiar la visualización en estado de inicio.
2.Sin operación, la pantalla se apaga automáticamente después de cinco segundos. Los usuarios pueden modificar el tiempo de pantalla conectándose a la aplicación móvil.

CÓMO INSTALAR LA APLICACIÓN

Escanee el siguiente código QR o descargue "G Band" en las tiendas de aplicaciones para instalar la aplicación emparejada. Requisitos del dispositivo: IOS 9.0 o superior; Android 5.0 o superior.



Escanee el código QR para descargar e instalar "G Band"

CONECTAR CON EL DISPOSITIVO

Abra la aplicación, haga clic en "Dispositivo", "Agregar dispositivo", "Seleccionar dispositivo", haga clic en el modelo correspondiente y siga las indicaciones para conectar (ver Requisitos del dispositivo: IOS 9.0 o superior; Android 5.0 o superior.).

(ESQUEMA)
Conexión inalámbrica: después de un emparejamiento exitoso, la aplicación guardará automáticamente la dirección inalámbrica del reloj. Cuando la aplicación esté abierta o ejecutándose en segundo plano, buscará y se conectará automáticamente al reloj. Sincronización de datos: arrastre manualmente hacia abajo la página principal de la aplicación para sincronizar los datos; el reloj puede guardar datos sin conexión durante 7 días. Cuantos más datos, más tiempo llevará la sincronización. La sincronización de datos no tardará más de 2 segundos. Después de la sincronización, se mostrará "sincronización completada".

CS (捷克语)

NÁVOD K RYCHLÍ MU POUŽITÍ

| ZAPNUTO/VYPNUTO

1. Když jsou hodinky vypnuté, nabijte je nebo stiskněte a držte po dobu 3 sekund. Náramek vibruje a zapne se.
2. Změňte na rozhraní pro vypnutí ve stavu spuštění a podržte stisknutí. Synchronizace dat: přetáhněte stránku pro vypnutí po dobu 3 sekund vypněte naplnění.

| OPERACE NÁRAMKU

1.Posuňte pro rozsvícení obrazovky nebo změnu zobrazení ve stavu spuštění.
2.Bez operace se obrazovka automaticky vypne po pěti sekundách, uživateli mohou připojit mobilní aplikaci a upravit čas zobrazení.

JAK NAINSTALOVAT APLIKACI

Naskenujte následující QR kód nebo stáhněte aplikaci "G Band" v aplikacích obchodech pro instalaci spárované aplikace. Požadavky na zařízení: IOS 9.0 nebo novější; Android 5.0 nebo novější.



Naskenujte QR kód pro stažení a instalaci "G Band"

PŠ IPOJENÍ K ZAŠ ŹZENÍ

Otevřete aplikaci, klikněte na „Zařízení“, „Přidat zařízení“, „Vybrat zařízení“, klikněte na odpovídající model a postupujte podle pokynů pro připojení (viz požadavky na zařízení: IOS 9.0 nebo novější; Android 5.0 nebo novější).

(Náčrt mapy)

Bezdrátové připojení: Po úspěšném párování aplikace automaticky uloží bezdrátovou adresu hodiněk. Když je aplikace otevřena nebo běží na pozadí, automaticky hledá a připojuje hodinky.
Synchronizace dat: Manuálně stáhněte hlavní stránku aplikace dolů pro synchronizaci dat; hodinky mohou uložit offline data za 7 dní. Čím více dat, tím delší bude doba synchronizace. Synchronizace dat bude trvat maximálně 2 sekundy. Po synchronizaci se zobrazí zpráva „Synchronizace dokončena“.

DE (德语)

ANLEITUNG FBR DIE SCHNELLE NUTZUNG

| EIN/AUS

1.Wenn die Uhr ausgeschaltet ist, laden Sie sie auf oder drücken Sie sie 3 Sekunden lang. Das Armband vibriert, um es einzuschalten.
2.Wechseln Sie im Startzustand zur Abschalt-Oberfläche und halten Sie diese lange gedrückt 3 Sekunden zum Ausschalten.

| BAND-BEDIENUNG

1.Wischen Sie im Startzustand, um den Bildschirm zu aktivieren oder die Anzeige zu wechseln.
2.Bei Nichtbenutzung wird der Bildschirm standardmäßig nach fünf Sekunden ausgeschaltet. Benutzer können über die mobile APP die Bildschirmzeit ändern.

WIE MAN DIE APP INSTALLIERT

Scannen Sie den folgenden QR-Code oder laden Sie "G Band" in den Anwendungsmärkten herunter, um die gepaarte APP zu installieren. Anforderungen an das Gerät: IOS 9.0 oder höher; Android 5.0 oder höher.



Scannen Sie den QR-Code zum Download und zur Installation von "G Band"

VERBINDEN MIT DEM GERÇT Öffnen

Sie die APP, klicken Sie auf "Gerät" "Gerät hinzufügen" "Gerät auswählen", klicken Sie auf das entsprechende Modell und folgen Sie den Anweisungen zur Verbindung (siehe Anforderungen an das Gerät: IOS 9.0 oder höher; Android 5.0 oder höher).

(SKIZZENPLAN)
Kabellos-Verbindung: Nach erfolgreicher Kopplung speichert die APP automatisch die Kabellos-Adresse der Uhr. Wenn die APP geöffnet oder im Hintergrund ausgeführt wird, sucht und verbindet sie automatisch die Uhr. Daten-synchronisation: Ziehen Sie manuell die Hauptseite der APP nach unten, um Daten zu synchronisieren. Die Uhr kann Offline-Daten von 7 Tagen speichern. Je mehr Daten, desto länger dauert die Synchronisation. Die Synchronisation dauert nicht länger als 2 Sekunden. Nach der Synchronisation wird "Synchronisation abgeschlossen" angezeigt.

PT (葡萄牙语)

INSTRUÇÕES PARA USO RÁPIDO DE LIGAR/DESLIGAR

| ON/OFF

1. Quando o relógio estiver desligado, carregue-o ou pressione e segure por 3 segundos. A pulseira vibrará para ligar.
2. Mude para desligar a interface no estado de inicialização e pressione e segure a interface de desligamento por 3. Segundos para desligar.

| OPERACIÓN DE LA BANDA

1. Deslize para iluminar a tela ou alterar a exibição no estado inicial.
2. Sem operação, a tela desliga automaticamente após cinco segundos. Os usuários podem modificar o tempo de tela conectando-se ao aplicativo móvel.

COMO INSTALAR O APLICATIVO

Digitalize o seguinte código QR ou baixe "G Band" nas lojas de aplicativos para instalar o aplicativo emparelhado.Requisitos do dispositivo: IOS 9.0 ou superior; Android 5.0 ou superior.



Digitalize o código QR para baixar e instalar o "G Band"

CONECTE-SE COM O DISPOSITIVO

Abra o aplicativo, clique em "Dispositivo", "Adicionar dispositivo", "Selecionar dispositivo", clique no modelo correspondente e siga as instruções para conectar (consulte Requisitos do dispositivo: IOS 9.0 ou superior; Android 5.0 ou superior).

(ESQUEMA)

Conexão sem fio: Após o emparelhamento bem-sucedido, o aplicativo salvará automaticamente o endereço sem fio do relógio. Quando o aplicativo está aberto ou em execução em segundo plano, ele pesquisará e se conecta automaticamente ao relógio. Sincronização de dados: arraste manualmente para baixo a página principal do aplicativo para sincronizar os dados; O relógio pode salvar dados offline por 7 dias. Quanto mais dados, mais tempo levará para sincronizar. A sincronização de dados não levará mais de 2 segundos. Após a sincronização, "sincronização concluída" será exibido.

FR (法语)

INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION RAPIDE

| MARCHE/ARRÊT

1.Lorsque la montre est éteinte, chargez-la ou appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes. Le bracelet vibre pour s'allumer.
2.Passez à l'interface d'arrêt à l'état de démarrage, et maintenez une longue pression sur l'interface d'arrêt pendant. 3 secondes pour éteindre.

| FONCTIONNEMENT DU BRACELET

1.Faites glisser pour allumer l'écran ou changer l'affichage à l'état de démarrage;
2.Sans aucune opération, le schermo si spegne automaticamente dopo cinque secondi. Gli utenti possono modificare il tempo di utilizzo collegandosi all'app mobile.

COMMENT INSTALLER L'APPLICATION

Scannez le code QR suivant ou téléchargez "G Band" sur les marchés d'applications pour installer l'application associée. Exigences pour l'appareil: IOS 9.0 ou supérieur; Android 5.0 ou supérieur.



Scannez le code QR pour télécharger et installer "G Band"

CONNEXION AVEC L'APPAREIL

Ouvrez l'application, cliquez sur "Appareil" "Ajouter un appareil" "Sélectionner un appareil", cliquez sur le modèle correspondant et suivez les invites pour vous connecter (voir les exigences de l'appareil: IOS 9.0 ou supérieur; Android 5.0 ou supérieur.).

(CARTE DE CROQUIS)
Connexion Sans fil: Après le couplage réussi, l'application enregistre automatiquement l'adresse Sans fil de la montre. Lorsque l'application est ouverte ou fonctionne en arrière-plan, elle recherchera et se connectera automatiquement à la montre. Synchronisation des données: Faites glisser manuellement la page principale de l'application vers le bas pour synchroniser les données; la montre peut enregistrer les données hors ligne pendant 7 jours. Plus il y a de données, plus la synchronisation prendra de temps. Cela ne prendra pas plus de 2 secondes pour synchroniser les données. Après la synchronisation, "synchronisation terminée" s'affichera.

AR (阿拉伯语)

تعليمات للاستخدام السريع

| تشغيل/إيقاف

١. عند إيقاف تشغيل الساعة، اشحنها أو اضغط عليها مع الاستمرار لمدة ٣ ثوانٍ. سيمتد الوrist الشريط.

٢. انتقل إلى واجهة إيقاف التشغيل أثناء بدء التشغيل، واضغط مع الاستمرار على واجهة إيقاف التشغيل لمدة ٣ ثوانٍ لإيقاف التشغيل.

| استخدام

١. سح الزر الشاشة بسرعة إلى تغيير حالتها ألقاها.

٢. في حال عدم استخدام، ألقاها الشاشة تلقائيًا بعد خمس ثوانٍ. يمكن للمستخدمين تغيير وقت الشاشة بالانسيان بتطبيق الهاتف المحمول.

| كيفية تثبيت التطبيق

مسح الرمز الشريطي التالي أو تنزيل "G Band" في التطبيقات المتوفرة. متطلبات الجهاز: IOS 9.0 أو أحدث، Android 5.0 أو أعلى.



مسح رمز الاستجابة السريعة لتحميل "G Band"

الاتصال بالجهاز

فتح التطبيق، انقر على "الجهاز"، "إضافة جهاز"، "اختار الجهاز"، انقر على النموذج المقابل، ثم انقر على "جهاز".

(خريطة نسق)

الاتصال اللاسلكي: بعد الاتصال الناجح، سيوف التطبيق تلقائيًا بحفظ عنوان الاتصال اللاسلكي للساعة. عند فتح التطبيق أو عند القيام بعمليات في الخلفية، سيوف تلقائيًا بالبحث عن الساعة والاتصال بها.

مزامنة البيانات: اسحب الصفحة الرئيسية للتطبيق لأسفل لبدء مزامنة البيانات. يمكن الساعة بحفظ بيانات دون الاتصال لمدة 7 أيام كما زادت البيانات، ز وقت المزامنة "مستغرق" عملية المزامنة أقل من 2 ثانية بعد المزامنة، سيظهر "انتهاء المزامنة".

IT (意大利语)

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO RAPIDO DI ACCENSIONE/SPENIMENTO

| ACCESO/SPENTO

1. Quando l'orologio è spento, caricalo o tieni premuto per 3 secondi. Il bracciale vibrerà per accendersi.
2. Passa all'interfaccia di spegnimento nello stato di avvio e premi a lungo sull'interfaccia di spegnimento per 3 pochi secondi per spegnerlo.

| FUNZIONAMENTO DELLA BANDA

1. Scorre per schiarire lo schermo o modificare la visualizzazione nello stato iniziale.
2. Senza alcuna operazione, lo schermo si spegne automaticamente dopo cinque secondi. Gli utenti possono modificare il tempo di utilizzo collegandosi all'app mobile.

COME INSTALLARE L'APP

Scansiona il seguente codice QR o scarica "G Band" negli app store per installare l'app abbinata. Requisiti del dispositivo: IOS 9.0 o versione successiva; Android 5.0 o versione successiva.



Scansiona il codice QR per scaricare e installare "G Band"

CONNETTITI CON IL DISPOSITIVO

Apri l'app, fai clic su "Dispositivo", "Aggiungi dispositivo", "Seleziona dispositivo", clic su il modello corrispondente e segui le istruzioni per connetterti (vedi Requisiti del dispositivo: IOS 9.0 o superiore; Android 5.0 o superiore).

(SCHIZZO)
Connessione Senza fili: dopo aver effettuato correttamente l'associazione automaticamente l'indirizzo Senza fili dell'orologio. Quando l'app è aperta o in background, cercherà e collegherà automaticamente l'orologio. Sincronizzazione dati: scorri manualmente verso il basso sulla pagina principale dell'app per sincronizzare i dati. L'orologio può memorizzare dati offline per 7 giorni. Più dati ci sono, più tempo richiederà la sincronizzazione. Non saranno necessari più di 2 secondi per sincronizzare i dati. Dopo la sincronizzazione verrà visualizzato il messaggio "Sincronizzazione completata".

NL (荷兰语)

Snelle Gebruiksaanwijzing

| AAN/UIT

1.Wanneer het horloge is uitgeschakeld, laad het op of houd de knop 3 seconden ingedrukt. De armband trilt om in te schakelen.
2. Ga naar de uitschakelinterface in de ingeschakelde staat en houd de knop 3 seconden ingedrukt op de uitschakelinterface om uit te schakelen.

| HORLOGE BEDIENING

1.Veeq om het scherm in te schakelen of om het display te wijzigen in de opstarttoestand.
2. Geen bediening: standaard vijf seconden scherm tijd. Gebruikers kunnen verbinding maken met de mobiele APP om de scherm tijd aan te passen:

HOE DE APP TE INSTALLEREN

Scan de onderstaande QR-code of download de "G Band" in de applicatiemarkten om de gekoppelde app te installeren. Vereisten voor het apparaat: IOS 9.0 of hoger; Android 5.0 of hoger.



Scan de QR-code voor het downloaden en installeren van "G Band"

VERBIND MET APPARAAT

Open de app, klik op "Apparaat", "Apparaat toevoegen", "Selecteer apparaat", klik op het bijbehorende model en volg de aanwijzingen om te verbinden (zie de operationele vereisten voor het apparaat: IOS 9.0 of hoger; Android 5.0 of hoger).

(SCHETSkaart)

Draadloze verbinding: Na succesvolle koppeling zal de app automatisch het draadloze adres van het horloge opslaan. Wanneer de app wordt geopend of op de achtergrond werkt, zal het automatisch het horloge zoeken en verbinden. Data synchronisatie: Trek de hoofdpagina van de app handmatig omlaag om de gegevens te synchroniseren; het horloge kan 7 dagen offline gegevens opslaan. Hoe meer gegevens er zijn, hoe langer de synchronisatietijd zal zijn. Het duurt niet meer dan 2 seconden om de gegevens te synchroniseren. Na de synchronisatie verschijnt de melding "Synchronisatie voltooid".

DA (丹麦语)

HURTIG BRUGERVEJLEDNING

| TÆ ND / SLUK

1.Når uret er slukket, oplad det eller tryk og hold i 3 sekunder. Armbåndet vibrerer for at tænde.
2. Skift til nedlukningsgrænsefladen i opstartstatus, og tryk og hold på nedlukningsgrænsefladen i 3 sekunder for at slukke.

| UR HANDTERING

1.Swipe for at lyse skærmen op eller ændre visningen i opstartstatus;
2.Ingen betjening vil automatisk sætte skærmen til at slukke efter fem sekunder. Brugeren kan forbinde til mobil-APP'en for at ændre skærmtiden.

HVORDAN MAN INSTALLERER APP

Scan følgende QR-kode eller download "G Band" i applikationsmarkederne for at installere den tilhørende app. Krav til enheden: IOS 9.0 eller nyere; Android 5.0 eller nyere.



Scan QR-koden for at downloade og installere "G Band".

FORBÍND MED ENHED

Åbn appen, klik på "Enhed", "Tilføj enhed", "Vælg enhed", klik på den tilsvarende model, og følg vejledningen for at oprette forbindelse (se betingelser for enheden: IOS 9.0 eller nyere; Android 5.0 eller nyere).

(SKITSET KORT)

Trådløs forbindelse: Efter vellykket paring vil appen automatisk gemme urens trådløse adresse. Når appen åbnes eller kører i baggrunden, vil den automatisk søge og oprette forbindelse til uret. Data synkronisering: Træk manuelt ned på appens hovedside for at synkronisere data; uret kan gemme offline data i 7 dage. Jo flere data, desto længere tid vil synkroniseringen tage. Det tager ikke mere end 2 sekunder at synkronisere data. Efter synkronisering vises "synkronisering afsluttet".

SV (瑞典语)

INSTRUKTIONER FÖR SNABB ANVÄNDNING

| PÅ/AV

1.När klockan är avstängd, ladda den eller håll ned knappen i 3 sekunder. Armbandet vibrerar för att slå på det.
2. Byt till avstängningsgränssnittet i startställstånd och håll ned knappen i 3 sekunder på avstängningsgränssnittet för att stänga av.

| KLOCKANS FUNKTIONER

1.Svep för att tända skärmen eller ändra visningen i startställstånd;
2. Ingen åtgärd: standard skärmtid på fem sekunder. Användaren kan ansluta till mobilappen för att ändra skärmtiden.

HUR MAN INSTALLERAR APPEN

Skanna följande QR-kod eller ladda ner "G Band" i applikationsmarknader för att installera den kopplade appen. Krav på enhet: IOS 9.0 eller högre; Android 5.0 eller högre.



Skanna QR-koden för att ladda ner och installera "G Band"

ANSLUT TILL ENHETEN

Öppna appen, klicka på "Enhet", "Lägg till enhet", "Välj enhet", klicka på motsvarande modell och följ de instruktionerna för att ansluta (se driftkrav: IOS 9.0 eller högre; Android 5.0 eller högre).

(SKISSKARTA)

Trådlös anslutning: Efter att parningen har lyckats, kommer appen automatiskt att spara klockans trådlösa adress. När appen öppnas eller körs i bakgrunden, kommer den automatiskt att söka och ansluta till klockan. Data synkronisering: Dra ner huvudappen manuellt för att synkronisera data; klockan kan spara offline-data i upp till 7 dagar. Jo fler data, desto längre tid tar synkroniseringen. Det tar inte mer än 2 sekunder att synkronisera data. Efter synkronisering visas "Synkronisering klar".

JA (日语)

クイック使用のための指示

| オン/オフ

1.時計がオフの状態の場合、充電してください。または、3秒間押し続けます。ブレスレットが振動してオンになります。
2. 起動状態でシャットダウンインターフェイスに切り替え、シャットダウンインターフェイスで長押ししてください。3.電源を切るまでの秒数。

| バンドの操作

1. 起動状態で画面を点灯させるか表示を変更するには、スライドします。
2. 操作がない場合、デフォルトのスクリーンは5秒です。ユーザーはモバイルアプリに接続して、スクリーンの時間を変更できます。

アプリのインストール方法

QRコードをスキャンするか、アプリマーケットで「G Band」をダウンロードして、ペアリング用のアプリをインストールしてください。デバイスの要件: IOS 9.0以上、Android 5.0以上。



反面

KO (韩语)

빠른 사용을 위한 안내서

┆원형 커기/크기

1.시계가 꺼져 있을 때, 충전 케이블로 전원 버튼을 3초 동안 길게 눌러 시계를 켭니다. 시계가 자동화된 원형이 켜진 것입니다.
2.시작 화면에서 종료 인터페이스로 이동한 후, 종료 화면에서 전원 버튼을 3초 동안 길게 눌러 원형을 끕니다.

┆시계 조작

1.시작 상태에서 화면을 슬라이드하여 화면을 켜거나 디스플레이를 변경하세요;
2. 아무런 조작이 없으면 화면은 기본적으로 5초 후에 꺼집니다. 사용자는 모바일 앱을 연결하여 화면 시간을 수정할 수 있습니다;

앱 설치 방법

다음 QR 코드를 스캔하여, 앱 마켓에서 “G_Band”를 다운로드하여 설치하세요.

장치 요구 사항: iOS 9.0 이상; Android 5.0 이상



QR 코드를 스캔하여 “G_Band”를 다운로드하고 설치하세요.

디바이스와 연결하세요.

앱을 열고 “디바이스”를 클릭한 후 “디바이스 추가”를 클릭하고 “디바이스 선택”을 선택하세요. 해당 모델을 클릭한 후 안내에 따라 연결을 진행하세요. (기기 요구사항: iOS 9.0 이상, Android 5.0 이상)

(스캐치 탭)

무선 연결: 페어링이 성공하면 앱이 자동으로 시계의 무선 주파수를 저장합니다. 앱이 열리거나 백그라운드에서 실행될 때 자동으로 시계를 동기화하고 연결합니다.

테이터 동기화: 앱 메인 페이지를 아래로 드래그하여 수동으로 데이터를 동기화합니다. 시계는 최대 7min의 오프라인 데이터를 저장할 수 있습니다. 데이터가 없을수록 동기화 시간이 길어집니다. 데이터 동기화는 2초 이내에 완료됩니다. 동기화가 완료되면 “동기화 완료” 메시지가 표시됩니다.

SK (斯洛伐克语)

NÁVOD NA RÁCHLE POUĽITIE

┆ZAPNUTIE / VYPNUTIE

1.Keď sú hodinky vypnuté, pripojte ich k nabíjačke alebo podržte tlačidlo 3 sekundy. Zapevnia sa zavibrúja a zapne sa.
2.Pre vypnutie prejdite na zrozhranie vypnutia počas zapnutého stavu a podržte ho 3 sekundy.

┆POUĽVANIE NÁRAMKU

1.Potiahnutím prsta rozsvietite obrazovku alebo zmeníte zobrazenie v zapnutom stave.
2. Ak sa neuskutoční žiadna operácia, obrazovka sa po 5 sekundách automaticky vypne. Tento čas je možné upraviť v mobilnej aplikácii.

AKO NAINŠTALOVAŤ APLIKÁCIU

Naskenujte nasledujúci QR kód alebo si stiahnite aplikáciu “G_Band” z obchodu s aplikáciami. Požadavky na zariadenie: iOS 9.0 alebo vyšší; Android 5.0 alebo vyšší.



Naskenujte QR kód pre stiahnutie a inštaláciu aplikácie “G_Band”.

PRIPOJENIE ZARIADENIA

Otvorte aplikáciu → kliknite na „Zariadenie” → „Pridať zariadenie” → „Vybrať zariadenie”; kliknite na zodpovedajúci model a postupujte podľa pokynov na pripojenie.

(Pozrite si obrázok)

Bezdrôtové pripojenie: Po úspešnom spárovaní aplikácia automaticky uloží bezdrôtovú adresu hodiniek. Po otvorení alebo spustení aplikácie na pozadí sa hodinky automaticky vyhľadajú a pripoja.Synchronizácia údajov: Manuálnym potiahnutím domovskej obrazovky aplikácie nadol sa synchronizujú údaje. Hodinky dokážu uchovať údaje offline po dobu 7 dní. Čím viac údajov, tým dlhší čas synchronizácie, ale zvyčajne netrvá viac ako 2 sekundy. Po synchronizácii sa zobrazí hlásenie „Synchronizácia dokončená”.

HU (匈牙利语)

ÚTMUTATÓ A GYORS HASZNÁLATHOZ

┆BE/KI

1.Ha az óra ki van kapcsolva, töltsse fel vagy nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig. A karkötő rezege, hogy bekapcsoljon.
2. A kezdő állapotban váltásnak a leállítás felületre, és tartásuk lenyomva a leállítás felületet 3 másodpercig a kikapcsoláshoz.

┆ÓRA MŰKÖDTETÉSE

1.Húzza el az ujját a képernyő felebresztéséhez, vagy a kijelző módosításához a kezdő állapotban;
2. Semmilyen művetel nélkül az alapértelmezett képernyőidő öt másodperc. A felhasználók csatlakozhatnak a mobil alkalmazáshoz a képernyőidő módosításához.

HOGYVAN TELEPÍTŚÜK AZ ALKALMAZÁST

Szkennelje be a következő QR kódot, vagy töltsse le az “G_Band” alkalmazást az alkalmazásboltokból a párosított alkalmazás telepítéséhez. Eszközkövetelmények: iOS 9.0 vagy újabb; Android 5.0 vagy újabb.



Szkennelje be a QR kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.

CSATLAKOZÁS A SZERKEZETHEZ

Nyissa meg az alkalmazást, kattintson a “Eszköz” lehetőségre, majd válassza az “Eszköz hozzáadása” és az “Eszköz kiválasztása” lehetőséget. Kattintson a megfelelő modellre, és kövesse az utasításokat a csatlakozáshoz (eszközkövetelmények: iOS 9.0 vagy újabb; Android 5.0 vagy újabb).

(VÁZLATTERKEP)

Vezeték nélküli kapcsolat: A párosítás sikeres befejezése után az alkalmazás automatikusan elmenti az óra vezeték nélküli címét. Amikor az alkalmazás meg van nyitva vagy a háttérben működik, automatikusan keresni és csatlakozik az órához. Adatszinkronizálás: Manuálisan húzza le az alkalmazás földolát az adatok szinkronizálásához; az óra legfeljebb 7 nap offline adatot képes tárolni. Minél több adat van, annál hosszabb lesz a szinkronizálás ideje. Az adatok szinkronizálása nem tart tovább 2 másodpercnél. A szinkronizálás után a “szinkronizálás befejeződött” üzenet fog megjelenni.

SL (斯洛文尼亚语)

NAVODILA ZA HITRO UPORABO

┆VKLOP/IZKLOP

1. Ko je ura izklopljena, jo napolnite ali pritisnite in držite gumb 3 sekunde. Zapevita bo zavibrala in se vklopi.
2. Za izklop prekopite na vmesnik za izklop v vklopljenem stanju in pritisnite tr držite 3 sekunde.

┆DELOVANJE ZAPESTNICE

1.Podrsajte po zaslonu, da ga osvetlite ali spremenite prikaz v vklopljenem stanju.
2. Če ni nobenega delovanja, se zaslon po 5 sekundah samodejno izklopi. Uporabniki lahko s pomočjo aplikacije spremenijo čas osvetlitve zaslona.

NAMESTITEV APLIKACIJE

Skenirajte naslednjo QR kodo ali prenesite aplikacijo »G_Band« v trgovinah z aplikacijami za namestitev povezane aplikacije. Zahteve naprave: iOS 9.0 ali novejši; Android 5.0 ali novejši.



Skenirajte QR kodo za prenos in namestitev »G_Band«.

POVEZAVA Z NAPRAVO

Odprite aplikacijo → kliknite »Naprava« → »Dodaj napravo« → »Izberi napravo« → kliknite ustrezni model in sledite navodilom za povezavo.(Zahteve za delovanje: iOS 9.0 ali novejši; Android 5.0 ali novejši).

(SCHEMA POVEZAVE)

Brezžična povezava: Po uspešnem seznanjanju bo aplikacija samodejno shranila naslov naprave. Ko bo aplikacija odprta ali delovala v ozadju, bo samodejno iskala in povezovala ur. Synchronizacija podatkov: Ročno povlecite nazval dol na glavni strani aplikacije za synchronizacijo podatkov. Ura lahko shrani podatke brez povezave do 7 dni. Več kot je podatkov, daljša bo synchronizacija. Synchronizacija traja največ 2 sekundi. Po koncu se prikaže obvestilo: »Synchronizacija končana».

BG (保加利亚语)

ИНСТРУКЦИЯ ЗА БЪРЗО ПОЛЗВАНЕ

┆ВКЛЮЧВАНЕ / ИЗКЛЮЧВАНЕ

1.Когато часовникът е изключен, го заредете или натиснете и задържете бутона за 3 секунди. Гринвата ще вибрира и ще се включи.
2.За да го изключите: отворете интерфейса за изключване, след като часовникът е включен, и задържете натиснато за 3 секунди, за да го изключите.

┆УПРАВЛЕНИЕ НА ГРИВНАТА

1.Плъзнете по екрана, за да го активирате или да смените дисплея при включено устройство;
2. Ако не се извършва операция, екранът ще се изключи по подразбиране след 5 секунди. Потребителите могат да променят времето за изключване чрез мобилното приложение.

КАК ДА ИНСТАЛИРАТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО

Skenirajte donji QR kod ili preuzmite aplikaciju “G_Band” от магазините за приложения, за да го инсталирате. Изисквания към устройството: iOS 9.0 или по-нова; Android 5.0 или по-нова.



Сканирайте QR кода за изтегляне и инсталация на “G_Band”.

СЪВЪЗВАНЕ С УСТРОЙСТВО

Отворете приложението, натиснете „Устройство“ → „Добаия устройство“ → „Избери устройство“, изберете съответния модел и следвайте инструкциите за свързване.(Изисквания към устройството: iOS 9.0 или по-нова; Android 5.0 или по-нова)

(СХЕМАТИЧНА КАРТА)

Безжична връзка: След успешно съвояване, приложението автоматично ще запомни безжичния адрес на часовника. Когато приложението е отворено или работи във фонов режим, то автоматично ще търси и съържа часовника. Синхронизиране на данни: Плъзнете надолу основния екран на приложението, за да синхронизирате данните ръчно. Часовникът може да съхранява данни офлайн за последните 7 дни. Колкото повече данни има, толкова повече време ще отнеме синхронизацията, но не повече от 2 секунди. След синхронизация ще се появи съобщението „Синхронизацията е завършена”.

NO (挪威语)

HURTIGBRUKSANVISNING

┆JÆ/ÅF

1.Pegar urdø er sløkt, laidd það eða haldið inni i 3 sekundur. Armbåndet titrar til að kveikja á því.
2. Gætú til ávísingarsgrensnittett når klokken er þá, og hold inni i 3 sekundur for å slå av.

┆BETJENING AV ARMBÆNDET

1.Sveip for á slá þá skjermten eller endre vísning når klokken er þá.
2. Standard skjermtid uten aktivitet er fem sekunder. Brukere kan koble til mobilappen for å endre skjermtid.

INSTALLASJON AV APPEN

Skann QR-koden nedenfor eller last ned “G_Band” fra app-butikken for å installere den tilhørende appen. Krav til enhet: iOS 9.0 eller nyere, Android 5.0 eller nyere.



Skann QR-koden for å laste ned og installere “G_Band”.

KOBLE TIL ENNETEN

Åpne appen → trykk på “Enhett” → “Legg til enhett” → “Velg enhett”; trykk på riktig model og følg instruksjonene for tilkobling.(Krav til enhet: iOS 9.0 eller nyere; Android 5.0 eller nyere)

(SKISSEKART)

Trådløs tilkobling: Etter vellykket paring vil appen automatisk lagre klokkenes trådløse adresse. Når appen åpnes eller kjøres i bakgrunnen, vil den automatisk søke etter og koble til klokken. Datsynkronisering: Dra hovedsiden i appen ned manuelt for å synkronisere data. Klokken kan lagre data i opptil 7 dager offline. Jo mer data, desto lengre tid tar synkronisering – men ikke mer enn 2 sekunder. Etter synkronisering vil meldingen “Synkronisering fullført” vises.

HR (克罗地亚语)

UPUTE ZA BRZU UPORABU

┆UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE

1.Kada je sat isključen, napunite ga ili pritisnite i držite tipku 3 sekunde. Narukavica će vibrirati i uključiti se.
2.U uključenom stanju prijedite na zaslon za isključivanje, zatim dugo pritisnite (3 sekunde) za gašenje uređaja.

┆RAD S NARUKVICOM

1.Libistage ekrana, et see aktiveerida või kuvada järgmine prikazu u aktivnom stanju;
2. Ako se ne koristi, zaslon se automatski isključuje nakon 5 sekundi (zadano). Korisnici mogu promijeniti trajanje osvjettjenja zaslona putem mobilne aplikacije.

KAKO INSTALIRATI APLIKACIJU

Skenirajte donji QR kod ili preuzmite aplikaciju “G_Band” iz trgovine aplikacija. Zahtjevi uređaja: iOS 9.0 ili noviji; Android 5.0 ili noviji.



Skenirajte QR kod za preuzimanje i instalaciju aplikacije “G_Band”.

POVEZIVANJE S UREĖ AJEM

Otvorite aplikaciju, kliknite “Uredaj” → “Dodaj uredaj” → “Odaberi uredaj”, zatim odaberite odgovarajući model i slijedite upute za povezivanje.(Zahtjevi: iOS 9.0 ili noviji; Android 5.0 ili noviji)

(SKICA)

Bežično povezivanje: Nakon uspješnog upravljanja, aplikacija automatski sprema bežičnu adresu sata. Kada se aplikacija otvori ili radi u pozadini, automatski će tražiti i povežati sat. Synchronizacija podataka: Ručno povucite glavnu stranicu aplikacije prema dolje kako biste sinkronizirali podatke. Sat može pohraniti podatke izvan mreže do 7 dana. Što je više podataka, sinkronizacija traje duže – ali ne više od 2 sekunde. Nakon sinkronizacije pojaviti će se poruka “sinkronizacija završena”.

IS (冰岛语)

HRAÐLEGA NOTKUNARLEIÐBEININGAR

┆A/AF

1.Pegar urdø er slökkt, hlaðið það eða haldið inni í 3 sekúndur. Armbándið titrar til að kveikja á því.
2. Breyttu á slökknartengingu i upphafsstöðu og haltu á henni í 3 sekúndur til að slökkið á urdø.

┆ARMBANDSÁKERFI

1.Renndu til að kveikja á skjánum eða breyta úttiti i upphafsstöðu.
2. Ef ekki er farið í aðgerðir, mun skjáinn sjálfkrafa slökknar eftir fimm sekúndur. Notendur geta tengt við appið til að breyta skjátímanum.

HVERNIG Á AÐ SETJA APPIÐ UPP

Skráðu inn QR kóðann hér að neðan eða halaðu niður “G_Band” í appra markaðnum til að setja upp paraða appið. Kröfur á tæki: iOS 9.0 eða nýrra; Android 5.0 eða nýrra.



Skanna QR kóða til að hláða niður og setja upp “G_Band”.

TENGING VIÓ TÆ KIÓ

Opnaðu appið og smella á “Tæki” → “Bæta við tæki” → “Veldu tæki”, smelltu á viðeigandi modeli og fylgdu fyrirmælum til að tengja það (sjá kröfur um tæki: iOS 9.0 eða nýrra; Android 5.0 eða nýrra).

(SKISSAR)

Práðlaus tenging: Eftir árangursríka pörum mun appið sjálfkrafa vista þráðlausa heimilisfang úrsins. Þegar appið er opnað eða keyrt í bakgrunni, mun það sjálfkrafa leita og tengjast úrnu.

Gögn samstilling: Færaðu áleins niður aðal síðu appins til að samstillta gögn; urdø getur geymt gögn afllin 7 daga. Ju fleiri gögn, því lengri tíma tekur samstillingin. Það mun ekki tæka meira en 2 sekúndur að samstillta gögnin. Eftir samstillingu mun “samstilling klárað” poppa upp.

ET (爱沙尼亚语)

KASUTUSJUHEND ‘KIIRSTART

┆SISSE/VÕTLAULUTAMINE

1.Kui kell on välja lülitatud, ühendage laadija või vajutage ja hoidke all 3 sekundit. Käevõru vibreerib ja lülitub sisse.
2.U lüüdenom stanju prijedite na zaslon za isključivanje, zatim dugo pritisnite (3 sekunde) za gašenje uređaja.

┆KÕEVÕRU KASUTAMINE

1.Libistage ekraniil, et see aktiveerida või kuvada järgmine ekraan.
2. Kui operatsioone ei ole, on vaikimisi viis sekundiline ekraan, kasutajad saavad aida muuta ekrani aktiivsuse aega.

KUIDAS ÇPPI PAIGALDADA

Skaneerige allolev QR-kood või laadige “G_Band” alla rakenduste turult ja installige ühendatud app. Seadme nõudmised: iOS 9.0 või uuem; Android 5.0 või uuem.



Skaneeri QR-kood, et laadida alla ja installida “G_Band”.

SEADMEGA BHENDAMINE

Avage app → klõpsake „Device“ → „Add Device“ → „Select Device“, valige vastav mudel ja järgige ühendamise juhiseid.(Nõuded: iOS 9.0 või uuem; Android 5.0 või uuem).

(SKHEMILINE ÜLEVAADE)

Traadita ühendus: Ekrana sünnise järel salvestab app automaatselt kella aadressi. Kui app on avatud või töötab taustal, otsib ja ühendub see kella automaatselt. Andmete sünkroniseerimine: Libistage appi avalehel käsitsi alla, et sünkroniseada andmed. Kell suudab salvestada kuni 7 päeva võrra ühenduseta andmeid. Mida rohkem andmeid, seda kauem võtab sünkroniseimine aega. Tavaliselt kulub sünkroniseerimisele alla 2 sekundit. Pärast lõpetamist kuvatakse teade „sünkroniseerimine lõpetatud”.

UK (乌克兰语)

ЇСХЦґОґОґЬґ ИґР Ъ ЖМИЮТґТ ЖМОґОґОґХЦґССґ

┆ЖОґЬ ЪґСґ / ЖМР ОґСґ

1.Коли годинник вимкнений, підключіть зарядний пристрій або натисніть і утримуйте протягом 3 секунд. Браслет вібрує, щоб увімкнути.
2. Змініть інтерфейс на екран вимкнення під час запуску, і утримуйте екран вимкнення протягом 3 секунд, щоб вимкнути.

┆Т У ЙФґЬґ ОґОґПґЦґД

1.Проведіть пальцем, щоб увімкнути екран або змінити дисплей під час запуску;
2. За відсутності операцій екран за замовчуванням вимикається через п'ять секунд, користувачі можуть підключити мобільний додаток для зміни часу екрану;

ґ О ЖХЦґСґТ ЖМЦґМ ИґТ ИДґЦґ О

Сканируйте наступный QR-код або завантажте “G_Band” в магазинах додатків для встановлення парного додатка. Вимоги до пристрою: iOS 9.0 або вище; Android 5.0 або вище.



Сканируйте QR-код для завантаження та встановлення “G_Band”.

УґЬМОґПґ ЪґСґґ ИґТ У ОґОґХЦґТґ

Відкрийте додаток, натисніть “Пристрій”, “Додати пристрій”, “Вибрати пристрій”, натисніть на відповідну модель і дотримуйтеся підказок для підключення (див. вимоги до пристрою: iOS 9.0 або вище; Android 5.0 або вище).

(СКЕЧ-КАРТИНКА)

Безпроводне підключення: Після успішного з’єднання додаток автоматично зберігат безпроводну адресу годинника. Коли додаток відкритий або працює у фоновому режимі, він автоматично шукає та підключає годинник. Синхронізація даних: Для ручної синхронізації даних потягніть головну сторінку додатку вниз. Годинник може зберігати офлайн-дані за останні 7 днів. Чим більше даних, тим довший час синхронізації. Синхронізація не займає більше 2 секунд. Після синхронізації з’явиться повідомлення “Синхронізація завершена”.

FI (芬兰语)

KIIRKASUTUSJUHEND

┆KÇIVITAMINE / VÇJALBLITAMINE

1.Kui kell on välja lülitatud, laadige see või vajutage ja hoidke 3 sekundit. Ranneke vibreerib, et sisse lülitada.
2. Muutke käivitamiskeeramile ja vajutage pikalt välja lülitamise kuvate 3 sekundit, et välja lülitada.

┆RANNEKONTAOLI TÛTELEMINE

1.Libistage, et ekraan süttiks või vahetaks kuvamist käivitussuunist.
2. Kui operatsioone ei ole, on vaikimisi viis sekundiline ekraan, kasutajad saavad mobiililapiga muuta ekranaieaga.

KUIDAS INSTALLIDA ÇPP

Skaneerige allolev QR-kood või laadige “G_Band” alla rakenduste turult ja installige ühendatud app. Seadme nõudmised: iOS 9.0 või uuem; Android 5.0 või uuem.



Skaneeri QR-kood ja laadige alla “G_Band”.

SEADME BHENDAMINE

Avage app, vajutage “Seade”, “Lisa seade”, “Vali seade”, klõpsake vastavat mudelit ja järgige juhiseid ühendamiseks (vaata seadme nõudmist: iOS 9.0 või uuem; Android 5.0 või uuem).

(SKHEMIKAART)

KABELITUNNE: Pärast edukat ühendamist salvestab app automaatselt kella järgmise pulksteni aadressi. Kui app on avatud või töötab taustal, otsib ja ühendub see kella automaatselt. Andmete sünkroniseerimine: Manuaalselt tõmmake äpi põhiekraan alla, et andmeid sünkroniida. Kell suudab salvestada 7 päeva offline-andmeid. Mida rohkem andmeid, seda kauem sünkroniseimisea kestab. Andmete sünkroniseimine ei kesta rohkem kui 2 sekundit. Pärast sünkronistmist kuvatakse “Sünkroniseimine lõppenud.”

TR (土耳其语)

HIZLI KULLANIM TALİMATLARI

┆AĖMA/KAPAMA

1.Saat kapalı olduğunda, şarj edin veya 3 saniye basılı tutun. Bileklik, açıldığını bildirir bir tinnin yapar.
2. Başlatma durumunda kapanış ekranına geçin, ardından kapanış ekranında 3 saniye basılı tutarak kapalı konumda kapanış yapın.

┆BAND OPERASYONU

1.Ekrani açmak veya başlatma durumunda ekranı değiştirmek için kaydırın.
2. Hiçbir işlem yapılmadığında ekran 5 saniye sonra kapanır; kullanıcllar

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement

The device has been evaluatec to meel general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.